

The Modularity of Meaning:
Is Meaning Dynamic?

Philippe Schlenker

(Institut Jean-Nicod, CNRS; New York University)

Static vs. Dynamic Semantics

Kamp 1981; Heim 1982, 1983

- **Static View:** **Semantics:** Truth conditions
1970's **Pragmatics:** Reasoning about beliefs
 - **Dynamic View:** **Semantics:** Context Change Potentials
1980's = instructions to change belief states
 - **Motivations for the dynamic view**
 - a. Presupposition projection (= computation)
 - b. 'Donkey' Anaphora
- a. **Result:** a non-modular semantics-cum-pragmatics.
 - b. **Goal:** try to regain a semantics/post-semantics distinction.

1980's: the Dynamic Turn

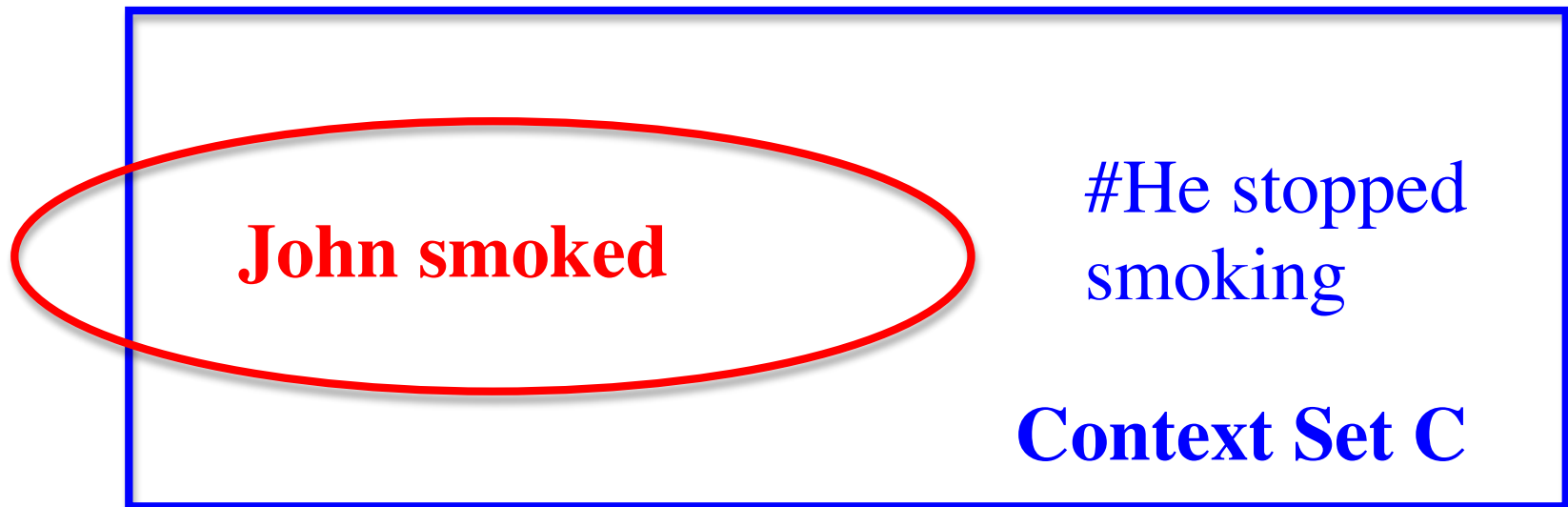
■ Example: $C[F \text{ and } G] = C[F][G]$

C = belief state = set of contexts ('context set')

$C[F]$ = update of C with F = **set of F-contexts within C**

$C[F][G]$ = successive update of C with F, and *then* with G.

- a. **Presuppositions:** John smoked and he stopped smoking
- b. **Pronouns:** [A man]_i entered and he_i sat down.



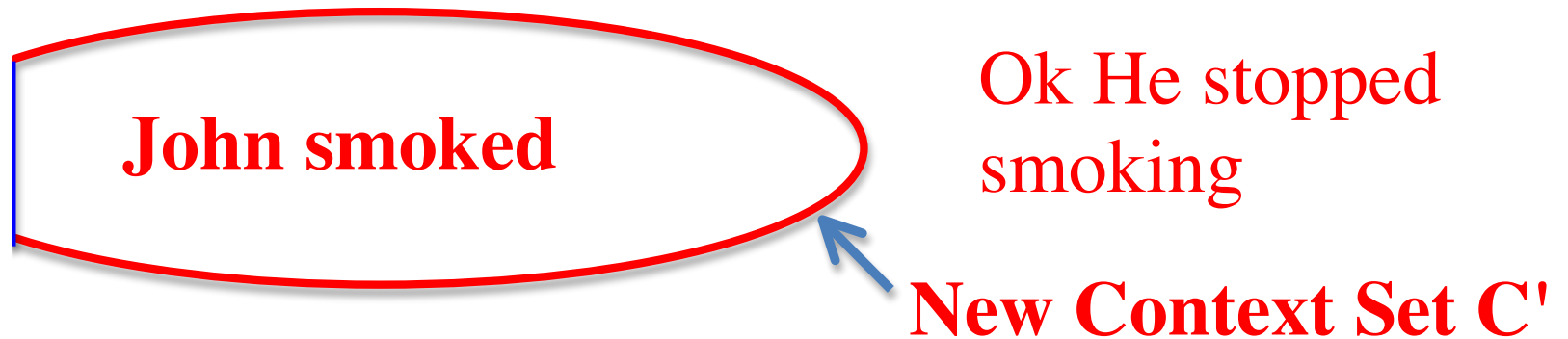
1980's: the Dynamic Turn

■ Example: $C[F \text{ and } G] = C[F][G]$

1. $C[F]$ is defined iff C satisfies the presupposition of F . If so, $C[F] = \{w \in C : w \text{ satisfies } F\} = \text{set of } F\text{-contexts within } C$

2. $C[F \text{ and } G] = C[F][G]$

- a. **Presuppositions:** John smoked and he stopped smoking
- b. **Pronouns:** [A man]_i entered and he_i sat down.



[Motivation I: Presupposition]

■ **Presupposition**

e.g. John stopped smoking

a. **Intuitive motivation**

- (i) a presupposition must be satisfied in the context set...
- (ii) ... which may result from the earlier discourse.

b. **Technical implementation**

- (i) context sets as belief states are sets of possible worlds...
- (ii) ... and connectives manipulate sets of possible worlds.

■ **$C[F \text{ and } G] = C[F][G]$** e.g. John smoked and he stopped

$C[\text{John_smoked and John_stopped_smoking}]$

$= (C[\text{John_smoked}])[\text{John_stopped_smoking}]$

$= \{w \in C : \text{John smoked in } w\}[\text{John_stopped_smoking}]$

☞ The presupposition isn't satisfied in the original context set C , but it is in the intermediate context set $C[F]$

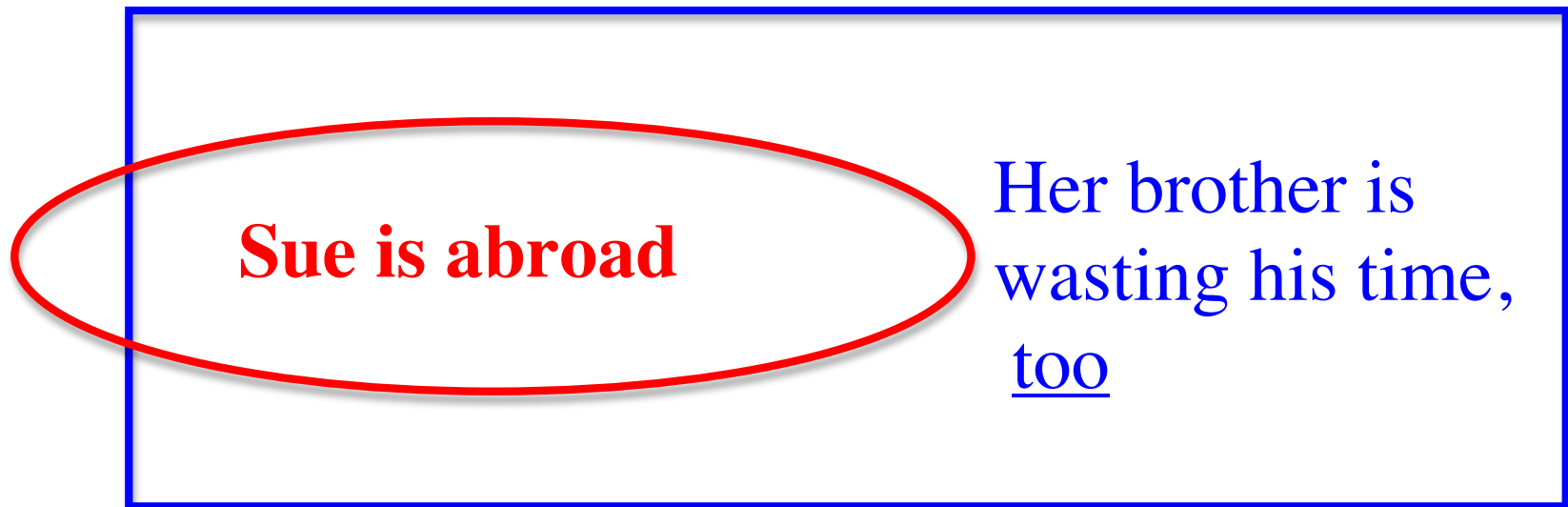
Motivation I: Presupposition

■ Sue is abroad, and her brother is wasting his time, too.

■ a. her brother blah too presupposes:
someone other than her brother [here: Sue] blah.

b. The presupposition is satisfied if for every $w \in C$:

Sue is abroad in $w \Rightarrow$ she is wasting her time in w



Motivation I: Presupposition

■ Sue is abroad, and her brother is wasting his time, too.

■ a. her brother blah too presupposes:
someone other than her brother [here: Sue] blah.

b. The presupposition is satisfied if for every $w \in C$:

Sue is abroad in $w \Rightarrow$ she is wasting her time in w

Sue is abroad

Her brother is
wasting his time,
too

[Motivation II: Donkey Anaphora]

■ Pronouns

e.g. He sat down

a. Intuitive motivation

- (i) a pronoun must refer to a salient entity in the context set...
- (ii) ... which may result from earlier discourse.

b. Technical implementation

- (i) context sets as belief states are sets of $\langle \text{world, assignment function} \rangle$ pairs...
- (ii) ... and operators manipulate these sets.

■ $C[F \text{ and } G] = C[F][G]$ e.g. A man entered and he sat down

$C[[a_mani \text{ entered}] \text{ and } [hei \text{ sat down}]]$

$= (C[a_mani \text{ entered}])[hei \text{ sat down}]$

$= \{c[i \rightarrow d]: c \in C \text{ and } c(i) \text{ entered in world}(c)\}[hei \text{ sat_dn}]$

$= \{c[i \rightarrow d]: c \in C \text{ and } c(i) \text{ entered and sat dn in world}(c)\}$

 i isn't in C but it is in the intermediate context set $C[F]$ ⁸

Motivation II: Donkey Anaphora

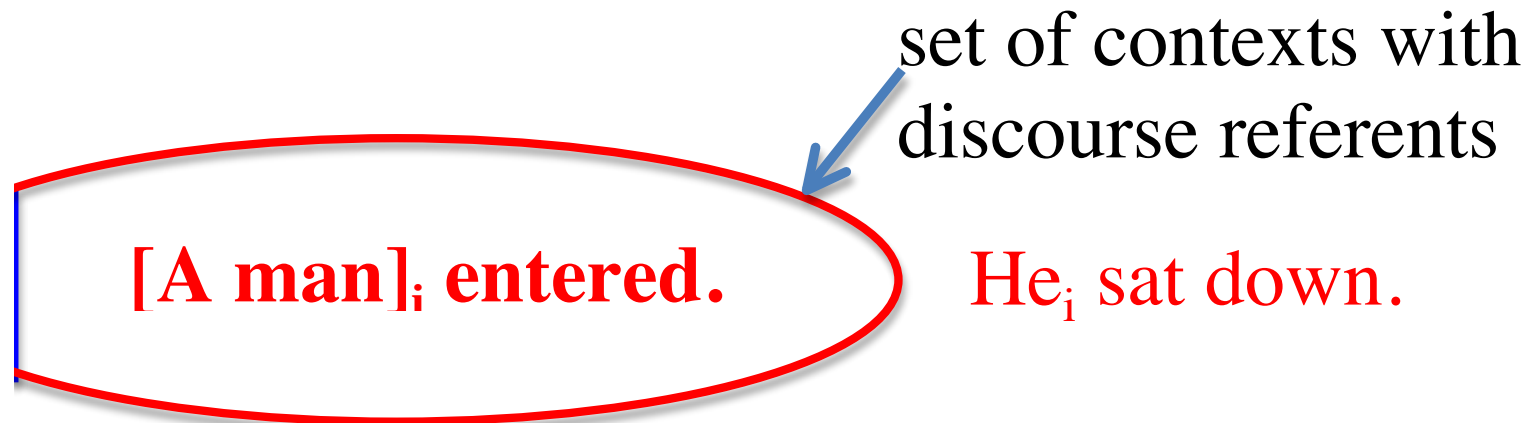
■ Example: $C[F \text{ and } G] = C[F][G]$

C = belief state = set of contexts ('context set')

$C[F]$ = update of C with F = **set of F-contexts within C**

$C[F][G]$ = successive update of C with F , and *then* with G .

- a. **Presuppositions:** John smoked and he **stopped smoking**
- b. **Pronouns:** $[A \text{ man}]_i$ entered and **he** _{i} sat down.



= $\{c[i \rightarrow d]: c \in C \text{ and } c(i) \text{ entered and sat down in world}(c)\}$

(My) Impression in 2000

- **Presupposition Projection provided a strong argument for the dynamic approach:** no non-dynamic game in town.
 - **Donkey Anaphora provided a very weak one:** the data could be analyzed in an E-type framework, **without** non-standard binding: **no real coindexing** because *he* goes proxy for *the man*, or *the man who entered*
- **Suggestion: it's the other way around.**
 - a. A better, **more modular, more predictive and non-dynamic theory of presupposition** can be offered.
 - b. By contrast, **one aspect of the dynamic analysis of anaphora is vindicated** by new data, from sign language.

Results of Dynamic Semantics

- a. **Result 1:** (p and q) presupposes: $p \Rightarrow q$
Sue is abroad, and her brother is wasting his time, too.
- b. **Result 2:** (if p , q) presupposes: $p \Rightarrow q$
If Sue goes abroad, her brother will waste his time, too.
- c. **Result 3:** (p or q) presupposes: $(\text{not } p) \Rightarrow q$
Sue won't go abroad, or her brother will waste his time, too.
- a. The original approach (Stalnaker 1974) was pragmatic: **belief update** did the work for *and*. But it didn't generalize...
- b. ... and in dynamic semantics the '**context change potentials**' of various operators had to be stipulated.

The Explanatory Problem

- **A problem of overgeneration**

$$C[F \text{ and } G] = (C[F])[G]$$

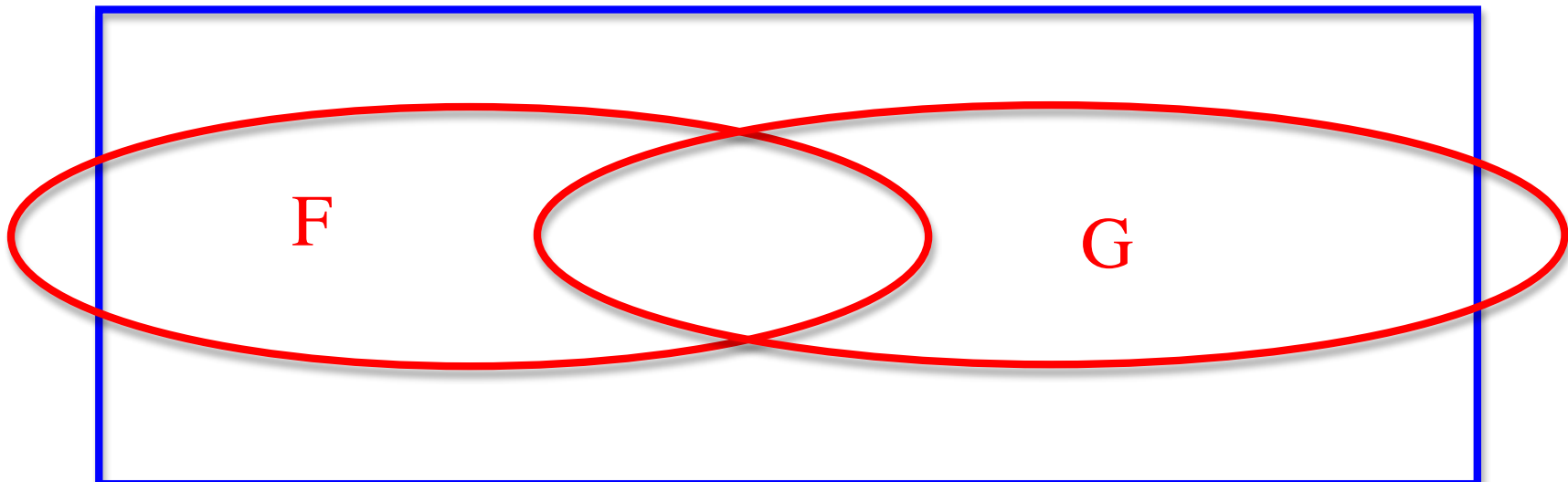
$$C[F \text{ and}^* G] = (C[G])[F]$$

$$C[F \text{ and}^{**} G] = C[F] \cap C[G]$$

- **We haven't *derived* presupposition projection behavior**

When F and G are presupposition-free,

$$C[F \text{ and } G] = C[F \text{ and}^* G] = C[F \text{ and}^{**} G]$$



A Derived Property: Transparency

■ **Result 1:** $(p \text{ and } qq')$ presupposes: $p \Rightarrow q$
... and when $p \Rightarrow q$, then: $(p \text{ and } qq') \Leftrightarrow (p \text{ and } q')$

■ Sue is abroad, and her brother is wasting his time, too
presupposes Sue is abroad \Rightarrow she is wasting her time

■ **Derived Property:** if Sue is abroad \Rightarrow she's wasting her time
then the presupposition *Sue is wasting her time* is 'erasable':

■ **Transparency:** C guarantees that for all **blah**
Sue is abroad and [*she is wasting her time* and **blah**]
 \Leftrightarrow Sue is abroad and **blah**

■ **Transparency** \Leftrightarrow **if Sue is abroad, she's wasting her time**

Transparency-based Theories

- a. **Result 1:** (p and qq') requires: C |= if p, q
Sue is abroad, and her brother is wasting his time, too.
... and if C |= if p, q, C |= (p and qq') \Leftrightarrow (p and q')

- b. **Result 2:** (if p, qq') requires: C |= if p, q
If Sue goes abroad, her brother will waste his time, too.
... and if C |= if p, q, C |= (if p, qq') \Leftrightarrow (if p, q')

- b. **Result 3:** (p or qq') requires: C |= if not p, q
Sue won't go abroad, or her brother will waste his time, too.
... and if C |= if not p, q, C |= (p or qq') \Leftrightarrow (p or q)
[because (p or qq') \Leftrightarrow (p or ((not p) and qq'))]

Transparency-based Theories

■ **Derived Property: Transparency**

A sentence with the presupposition ‘erased’ has the same meaning relative to C as the original sentence.

■ **Transparency-Based Analyses** (Schlenker 2008, 2009, 2010)

a. Turn the Derived Property into the **centerpiece of a theory of presupposition projection**.

b. The derived property can be stated **without** dynamic sem.
=> **non-dynamic, modular and predictive algorithm**

■ **Incrementalism**

We need a difference between **(p and qq’)** vs. **(qq’ and p)**
=> require that presuppositions be transparent **no matter how the sentence ends**.

Dynamic Semantics

Semantics 1

truth

True
Non-true

CCPs

True
False
Failure

Transparency

for all blah,

... [she is wasting her

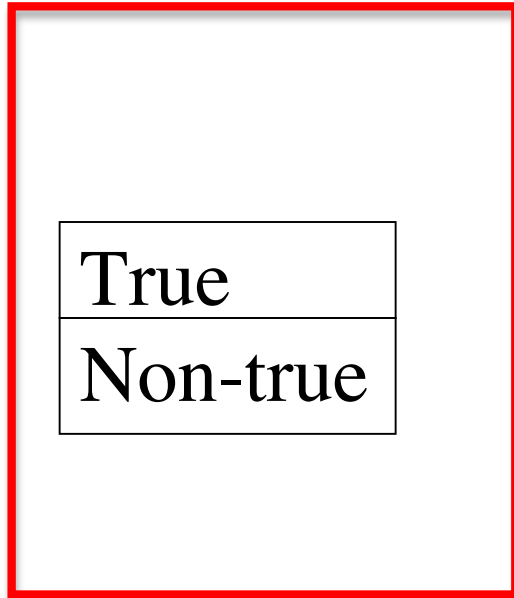
time and blah]

⇔ ... blah

Presuppositional data

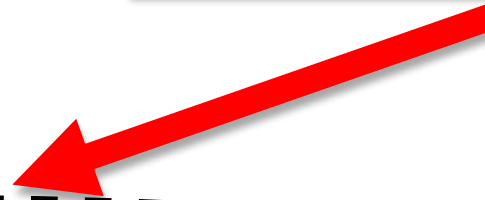
Sue is abroad and her brother is wasting his time too

Semantics 1



Transparency
for all blah,

... [she is wasting her
time and blah]
 \Leftrightarrow ... blah



Presuppositional data
Sue is abroad and her brother is wasting his time too

[Informal Example]

■ Generalization:

$(p \text{ and } q \Rightarrow q')$ is presuppositionally acceptable
iff $C \models \text{if } p, q$

■ Transparency: C should guarantee that q is 'erasable', i.e.

for all **blah**, $C \models (p \text{ and } \mathbf{blah}) \Leftrightarrow (p \text{ and } (\boxed{q \text{ and } \mathbf{blah}}))$

■ $C \models \text{if } p, q \Rightarrow \text{Transparency}$

Clearly, when q follows from p , q is redundant here.

■ Transparency $\Rightarrow C \models \text{if } p, q$

Take **blah** to be a tautology T ; we have:

$$C \models p \Leftrightarrow (p \text{ and } q)$$

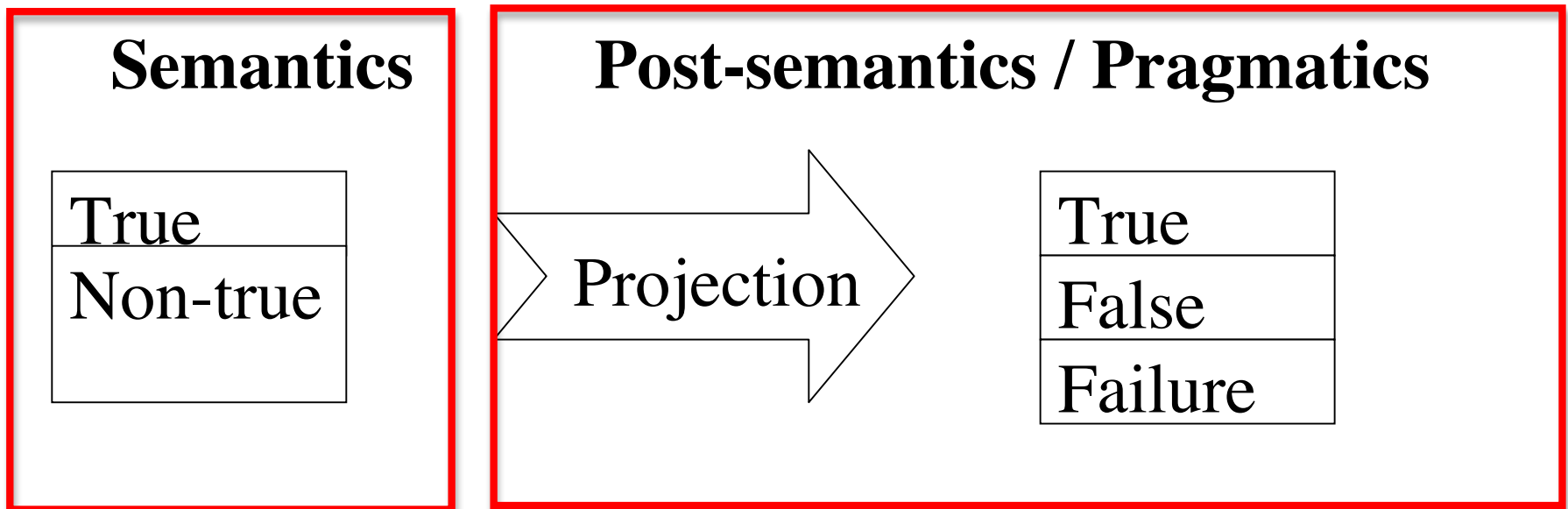
hence $C \models p \Rightarrow q$

Predictive Theories

■ Explanatory Depth

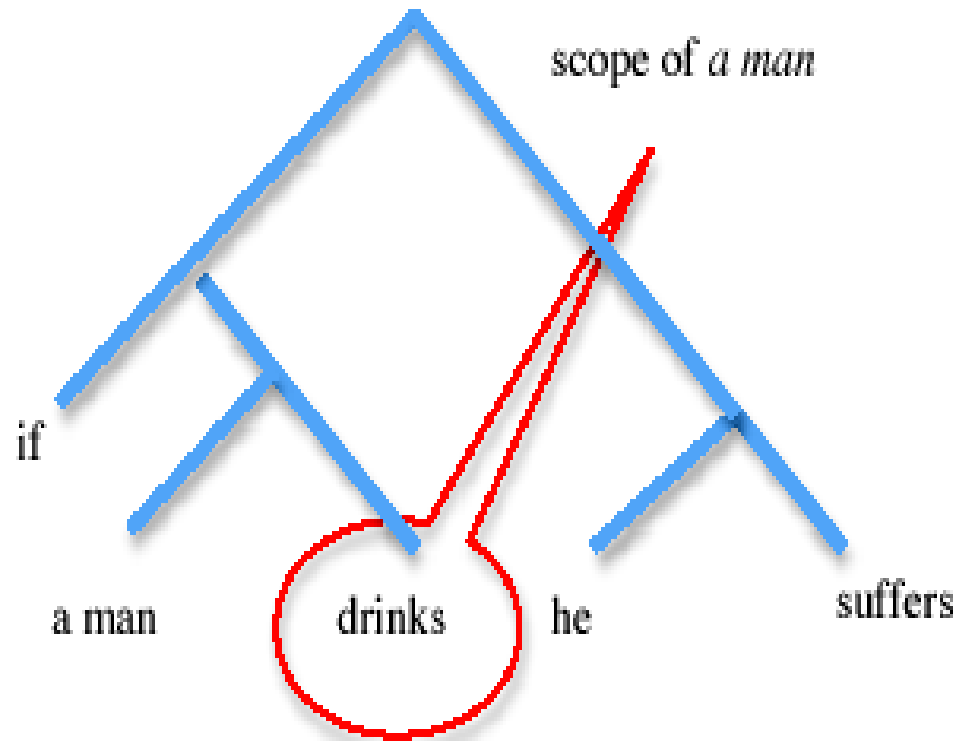
Find an algorithm which **predicts** how presuppositions are projected by various operators once their **syntax** and their **bivalent truth-conditional behavior** has been specified.

■ Modularity (see Fox, Chemla; George, Rothschild; Beaver, v Sandt)



Donkey Anaphora

- **Problem:** A pronoun can depend on an indefinite **without** being in its c-command domain.



Donkey Anaphora

■ **Theory I. Dynamic semantics + pronouns as variables**

Intuition: Indefinites introduce ‘discourse referents’

=> a new kind of logic, ‘dynamic logic’, is needed: variables can depend on non-c-commanding quantifiers.

■ **Theory II. Standard semantics + pronouns as descriptions**

Intuition: Pronouns are concealed definite descriptions –

e.g. *he* \approx *the man (who drinks)*

=> no real coindexing, hence no need for a new logic

=> **definite descriptions are presupposition triggers, hence a reduction to presupposition theory.**

Initial Arguments

- **Dynamic Semantics is often considered ‘intuitive’** and it does not have to posit ‘concealed’ linguistic material.
- **But there might be independent arguments for the ‘pronouns as descriptions’ view**
 - a. Either this house has no bathroom or it is well hidden.
it ≈ the bathroom (after B. Partee)
 - b. I doubt that this house has no bathroom – but it must be well hidden.
it ≈ the bathroom
- **Indices are not pronounced, hence arguments have been indirect... and complex.**

Sign Language Pronouns as Indices

(Lillo-Martin and Klima 1990)

■ English

I know Bush_i and I know Obama_k. He_{i/k} is smarter than him_{i/k}.

■ ASL (Inf 1, 4, 179)

IX-1 KNOW PAST PRESIDENT **IX-a**

IX-1 KNOW NOW PRESIDENT **IX-b**.

IX-b SMART BUT **IX-a** NOT SMART.

'I know [the previous President]_a and I know [the current President]_b. He_b is smart but he_a isn't.'

[Shared Formal Properties]

	English	Sign Languages
Ambiguity w/o ellipsis	Sarkozy ₁ told Obama ₂ that he _{1/2} would win.	ASL: overt indices
		LSF: overt indices
Ambiguity in ellipsis	Peter ₁ loves his ₁ wife. John ₂ does too.	ASL: Yes
		LSF: Yes
Condition B	*John ₁ admires him ₁ John ₁ admires himself ₁	ASL: Yes (but...)
		LSF: Yes (but...)
Weak/Strong Crossover	??Who ₁ do his ₁ students like?	ASL: Yes (but...)
		LSF: ?

Argument from Sign Language

- Sign language pronouns and spoken language pronouns have enough properties in common that they can be taken as **two instantiations of the same abstract system**.
- But sign language pronouns **make explicit (by way of pointing) what is their antecedent is**.
- In crucial examples, sign language shows that
 - the antecedent **introduces a locus** (e.g. **IX-a**)
 - the pronoun **retrieves this locus** (usually **IX-a**)
 - this formal connection is **semantically interpreted without c-command** between the pronoun and its antecedent.
- **This yields evidence for coindexing without c-command.**

Sign Language Data

- **ASL** (Schlenker, to appear; Inf 1 i P1040966)
WHEN _a**ONE** AND _b**ONE** LIVE TOGETHER,
'When someone and someone live together,
a. **IX-a** LOVE **IX-b** b. **IX-b** LOVE **IX-a**
the former loves the latter.' the latter loves the former.'
a'. #**IX-a** LOVE **IX-a** b'. #**IX-b** LOVE **IX-b**
- **Dynamic Semantics:** everything is as expected, i.e.
indexing without c-command, semantically interpreted
- **Pronouns as descriptions: which description?**
When someone and someone live together,
the person loves the person?
the person that lives with a person loves, etc.?

[Sign Language Data]

■ LSF

IX-b GERMAN_b GERMAN_a **a,b**-MEET.

IX-b KNOW **IX-a** LONG-TIME

‘A German met a German. He had long known him.’ (Inf H, 13, 14-15)

■ **Dynamic Semantics: appropriate analysis**

a. The antecedents each introduces a **position**.

b. Pronouns retrieve this position by way of **pointing**.

c. Thus there is a **formal and visible connection between an indefinite and a pronoun in another sentence.**

■ **Pronouns as descriptions: difficulty even in English**

A German and a German met. The German knew the German... ?

The German who met a German knew the German who a German met ?

Surprising New Data: Negative Antecedents

■ English

- a. Either this house has no bathroom or it is well hidden.
- b. I doubt that this house has no bathroom – but it must be well hidden.

■ ASL

- a. EITHER **NO** _a **ONE** WILL GO MARS, EITHER-OR **IX-a** WILL FAMOUS
'No one will go to Mars, or he [= the person who goes to Mars] will be famous.' (Inf 1, i P1040984; i P1040985)
- b. IX-1 DOUBT **NO** _a **ONE** WILL GO M.A.R.S. **IX-a** WILL FAMOUS. (Inf 1, i, P1040980; i, P1040981)
'I don't think no one will go to Mars. He [= the person who goes to Mars] will be famous.'

[More Examples: Negative Antecedents]

■ ASL

a. IX-1 THINK _a[SOMEONE DEMOCRAT PERSON] WILL MATCH SUPPORT HEALTH CARE BILL WITH _b[SOMEONE REPUBLICAN PERSON]. IX-1 THINK IX-a WILL a-GIVE-b A-LOT MONEY.

‘I think that a Democrat will co-sponsor the healthcare bill with a Republican. I think he [= the Democrat] will give him [= the Republican] a lot of money.’ (Inf 1, 2, 228a; i P1040976)

b. # IX-1 THINK NO _a[DEMOCRAT PERSON] WILL MATCH SUPPORT HEALTH CARE BILL WITH _b[REPUBLICAN CL]. IX-1 THINK IX-a WILL a-GIVE-b A-LOT MONEY. (Inf 1, 2, 228b; i, P1040976)

c. IX-1 DOUBT _a[NO DEMOCRAT PERSON _aIX-open-hand] WILL MATCH SUPPORT HEALTH CARE BILL WITH _b[REPUBLICAN CL]. IX-1 THINK IX-a WILL a-GIVE-b A-LOT MONEY. (Inf 1, 2, 229 (see also 228c); i, P1040976)

‘I don’t think no Democrat will cosponsor the healthcare bill with a Republican. I think he [= the Democrat] will give him [= the Republican] a lot of money.’

Follow-up: Who will give money? Answer: ‘the person who cosponsors’ (2, 229) / ‘the Democrat who cosponsors the bill’ (i, P1040976)

[More Examples: Negative Antecedents]

■ LSF

Note: UMP is the (right-wing) governing party in France; PS is the opposition socialist party

_c[PERSON UMP] IX-c ACCEPT WRITE LAW a-WITH
_a[PERSON PS] – NONE; IX-b TRUE NOT. BUT IX-c
MONEY c-GIVE-a.

‘It is not true that no UMP member will accept to write a bill with a member of PS. But he [= the member of UMP] will give him [= the member of PS] money.’ (Inf F, 3, 107)

Conclusion

- **Explanatory Problem:** Dynamic semantics is *very* expressive. But for this reason it lacks explanatory depth.
- **Result 1: Presupposition without Dynamic Semantics**
It is possible to derive similar or better results from a theory which (i) is modular, and (ii) is more predictive.
- **Result 2: Donkey Anaphora with Dynamic Semantics**
 - E-type analyses make it possible reduce (in part) donkey anaphora to a (non-dynamic) theory of presupposition.
 - But indexing without c-command is clearly available in SL.
- **Finally: Result 2** provides an argument for **indexing without c-command**, not for **all** of dynamic semantics. **Can we interpret such indexings without dynamic semantics?**

Special thanks to

Jon Lamberton (ASL data), and to

Jeff Labes

Kim Bouveret

Yann Cantin

Igora Casas

Gaurav Mathur

David Rivera

Maleni Chaitoo

Kyle Duarte

Isabelle Charnavel

Vincent Homer

Jonah Katz

Dominique Sportiche

and to many colleagues in linguistics, and signers of LSF and ASL.

The present work was supported in part by an NSF grant (BCS 0902671) and by a Euryi grant from the European Science Foundation ('Presupposition: A Formal Pragmatic Approach'). Neither foundation is responsible for the claims made here.